

Bruksela, 3 listopada 2022 r.
(OR. en)

13823/22

LIMITE

CORLX 947
CFSP/PESC 1373
MAMA 170
MOG 103
CONOP 108
FIN 1115

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY zmieniająca decyzję (WPZiB) 2018/1544 w sprawie środków ograniczających rozprzestrzenianie i stosowanie broni chemicznej

DECYZJA RADY (WPZiB) 2022/...

z dnia ...

**zmieniająca decyzję (WPZiB) 2018/1544
w sprawie środków ograniczających
rozprzestrzenianie i stosowanie broni chemicznej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki
Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 15 października 2018 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2018/1544¹ w sprawie środków ograniczających rozprzestrzenianie i stosowanie broni chemicznej.
- (2) W dniu 20 sierpnia 2020 r. Aleksiej Nawalny, czołowy przywódca opozycji w Rosji, został otruty toksycznym środkiem paralityczno-drgawkowym klasy wojskowej należącym do grupy nowiczoków, co potwierdziły wyspecjalizowane laboratoria w Niemczech, Francji i Szwecji, a także Organizacja ds. Zakazu Broni Chemicznej (OPCW). To otrucie stanowi zastosowanie broni chemicznej w rozumieniu Konwencji o zakazie prowadzenia badań, produkcji, składowania i użycia broni chemicznej oraz o zniszczeniu jej zapasów (zwanej dalej „konwencją o zakazie broni chemicznej”) i jest poważnym naruszeniem prawa międzynarodowego. Unia ponownie wyraża głębokie zaniepokojenie faktem, że Federacja Rosyjska nie zareagowała na międzynarodowe apele o przeprowadzenie szczegółowego i przejrzystego dochodzenia w sprawie próby zabójstwa Aleksieja Nawalnego.
- (3) Unia Europejska zdecydowanie potępia stosowanie broni chemicznej przez Syrię oraz nieprzestrzeganie przez ten kraj międzynarodowych zobowiązań wynikających z konwencji o zakazie broni chemicznej, co potwierdziły kompleksowe i gruntowne dochodzenia przeprowadzone przez ONZ i OPCW. Unia daje wyraz tym obawom na różnych forach i wzywa Syrię do powrotu do pełnego przestrzegania konwencji o zakazie broni chemicznej.

¹ Decyzja Rady (WPZiB) 2018/1544 z dnia 15 października 2018 r. w sprawie środków ograniczających rozprzestrzenianie i stosowanie broni chemicznej (Dz.U. L 259 z 16.10.2018, s. 25).

- (4) W tym kontekście i w związku z ciągłym zagrożeniem stwarzanym przez rozprzestrzenianie i stosowanie broni chemicznej należy dodać dziesięć osób i jeden podmiot do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku do decyzji (WPZiB) 2018/1544.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik do decyzji (WPZiB) 2018/1544,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku do decyzji (WPZiB) 2018/1544 wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

W załączniku do decyzji (WPZiB) 2018/1544 dodaje się następujące osoby i podmiot pod nagłówkiem „Wykaz osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów, o których mowa w art. 2 i 3”:

A. OSOBY FIZYCZNE

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
„16.	Alexey Alexandrovich ALEXANDROV (Алексей Александрович АЛЕКСАНДРОВ) alias: Alexey Andreevich FROLOV (Алексей Андреевич ФРОЛОВ)	Płeć: mężczyzna; Data urodzenia: 16.6.1981 lub 16.6.1980; Obywatelstwo: rosyjskie	Funkcjonariusz rosyjskiej Federalnej Służby Bezpieczeństwa (FSB) zatrudniony w Instytucie Kryminalistyki. Pełniąc tę funkcję był bezpośrednio zaangażowany w przygotowanie i przeprowadzenie otrucia Aleksieja Nawalnego paralityczno-drgawkowym środkiem typu nowiczok w Tomsku 20 sierpnia 2020 r., co w rozumieniu konwencji o zakazie broni chemicznej stanowi zastosowanie takiej broni. W związku z powyższym był zaangażowany w przygotowania do zastosowania broni chemicznej oraz w jej zastosowanie.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszej decyzji.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
17.	Vladimir Alexandrovich PANYAEV (Владимир Александрович ПАНЯЕВ) alias: Vladimir ALEXEEV (Владимир АЛЕКСЕЕВ) alias: Vladimir ALEXEYEV (Владимир АЛЕКСЕЕВ)	Płeć: mężczyzna; Data urodzenia: 25.11.1980; Miejsce urodzenia: Sierdobsk, Federacja Rosyjska; Obywatelstwo: rosyjskie	Funkcjonariusz rosyjskiej Federalnej Służby Bezpieczeństwa (FSB) zatrudniony w Instytucie Kryminalistyki. Pełniąc tę funkcję był bezpośrednio zaangażowany w przygotowanie i przeprowadzenie otrucia Aleksieja Nawalnego paralityczno-drgawkowym środkiem typu nowiczok w Tomsku 20 sierpnia 2020 r., co w rozumieniu konwencji o zakazie broni chemicznej stanowi zastosowanie takiej broni. W związku z powyższym był zaangażowany w przygotowania do zastosowania broni chemicznej oraz w jej zastosowanie.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszej decyzji.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
18.	Ivan Vladimirovich OSIPOV (Иван Владимирович ОСИПОВ) alias: Ivan Vasilyevich SPIRIDONOV (Иван Васильевич СПИРИДОНОВ)	Płeć: mężczyzna; Data urodzenia: 21.8.1976 lub 21.8.1975; Obywatelstwo: rosyjskie	Funkcjonariusz rosyjskiej Federalnej Służby Bezpieczeństwa (FSB) zatrudniony w Instytucie Kryminalistyki. Pełniąc tę funkcję był bezpośrednio zaangażowany w przygotowanie i przeprowadzenie otrucia Aleksieja Nawalnego paralityczno-drgawkowym środkiem typu nowiczok w Tomsku 20 sierpnia 2020 r., co w rozumieniu konwencji o zakazie broni chemicznej stanowi zastosowanie takiej broni. W związku z powyższym był zaangażowany w przygotowania do zastosowania broni chemicznej oraz w jej zastosowanie.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszej decyzji.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
19.	Artur Aleksandrovich ZHIROV (Артур Александрович ЖИРОВ)	Płeć: mężczyzna; Data urodzenia: 6.7.1961; Obywatelstwo: rosyjskie	Ekspert ds. broni chemicznej; dyrektor SC Signal, instytutu badawczego, który jest powiązany z rosyjskim programem dotyczącym broni chemicznej. Będąc dyrektorem dostarczał wsparcie techniczne w ramach operacji przeciwko Julii Nawalnej i Aleksiejowi Nawalnemu przeprowadzonych w Kaliningradzie 6 lipca 2020 r. i planowania otrucia Aleksieja Nawalnego paralityczno-drgawkowym środkiem typu nowiczok w Tomsku 20 sierpnia 2020 r., co w rozumieniu konwencji o zakazie broni chemicznej stanowi zastosowanie takiej broni. W związku z powyższym był zaangażowany w przygotowania do zastosowania broni chemicznej i dostarczył pomoc techniczną i wsparcie rzeczowe do jej zastosowania.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszej decyzji.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
20.	Kirill Yurievich VASILIEV (Кирилл Юрьевич ВАСИЛЬЕВ) alias: Kirill VASILYEV (Кирилл Юрьевич ВАСИЛЬЕВ)	Płeć: mężczyzna; Data urodzenia: 22.2.1973; Obywatelstwo: rosyjskie; Numer identyfikacji podatkowej: 773721109701 (Rosja)	Generał, dyrektor Instytutu Kryminalistyki rosyjskiej Federalnej Służby Bezpieczeństwa (FSB), która prowadziła długotrwałe operacje służące ścisłemu monitorowaniu działalności Aleksieja Nawalnego, w tym jego podróży do Tomsku, gdzie 20 sierpnia 2020 r. został otruty paralityczno-drgawkowym środkiem typu nowiczok. To otrucie stanowi zastosowanie broni chemicznej w rozumieniu konwencji o zakazie broni chemicznej. Pełniąc funkcję dyrektora Instytutu Kryminalistyki FSB zapewnił ramy operacyjne i kierownicze dotyczące przeprowadzenia obserwacji i próby zabójstwa Aleksieja Nawalnego. W związku z powyższym był zaangażowany w przygotowania do zastosowania broni chemicznej i dostarczył pomoc techniczną i wsparcie rzeczowe do jej zastosowania.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszej decyzji.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
21.	Konstantin Borisovich KUDRYAVTSEV (Константин Борисович КУДРЯВЦЕВ) alias: Konstantin Yevgenievich SOKOLOV (Константин Евгеньевич СОКОЛОВ)	Płeć: mężczyzna; Data urodzenia: 28.4.1980 lub 28.4.1981; Obywatelstwo: rosyjskie	Ekspert ds. broni chemicznej i funkcjonariusz rosyjskiej Federalnej Służby Bezpieczeństwa (FSB) zatrudniony w Instytucie Kryminalistyki. Pełniąc tę funkcję był bezpośrednio zaangażowany w przygotowanie otrucia Aleksieja Nawalnego paralityczno-drgawkowym środkiem typu nowiczok w Tomsku 20 sierpnia 2020 r. i w likwidowanie śladów tej operacji, co w rozumieniu konwencji o zakazie broni chemicznej stanowi zastosowanie takiej broni. Ponadto przyznał się do udziału w przynajmniej jeszcze jednym usiłowaniu otrucia Nawalnego w 2017 r. W związku z powyższym był zaangażowany w przygotowania do zastosowania broni chemicznej oraz w jej zastosowanie.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszej decyzji.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
22.	Stanislav Valentinovich МАКШАКОВ (Станислав Валентинович МАКШАКОВ)	Płeć: mężczyzna; Data urodzenia: 1966; Obywatelstwo: rosyjskie	Naukowiec wojskowy i zastępca dyrektora Instytutu Kryminalistyki Federalnej Służby Bezpieczeństwa (FSB), która prowadziła długotrwałe operacje służące ścisłemu monitorowaniu działalności Aleksieja Nawalnego. Pełniąc funkcję zastępcy dyrektora Instytutu Kryminalistyki był szefem grupy funkcjonariuszy biorących udział w przygotowaniu i przeprowadzeniu otrucia Aleksieja Nawalnego paralityczno-drgawkowym środkiem typu nowiczok w Tomsku 20 sierpnia 2020 r., co w rozumieniu konwencji o zakazie broni chemicznej stanowi zastosowanie takiej broni. W związku z powyższym był zaangażowany w przygotowania do zastosowania broni chemicznej i dostarczył pomoc techniczną i wsparcie rzeczowe do jej zastosowania.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszej decyzji.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
23.	Vladimir Mikhaylovich BOGDANOV (Владимир Михайлович БОГДАНОВ)	Płeć: mężczyzna; Data urodzenia: 17.7.1958; Miejsce urodzenia: Moskwa, Federacja Rosyjska; Obywatelstwo: rosyjskie	Kierownik Ośrodka Technologii Specjalnych Federalnej Służby Bezpieczeństwa (FSB), który jest jednostką nadrzędną w stosunku do Instytutu Kryminalistyki. Pełniąc tę funkcję nadzoruje i kontroluje działalność tych podmiotów. FSB prowadziła długotrwałe operacje służące ścisłemu monitorowaniu działalności Aleksieja Nawalnego, w tym jego podróży do Tomska, gdzie 20 sierpnia 2020 r. został otruty paralityczno-drgawkowym środkiem typu nowiczok. To otrucie stanowi zastosowanie broni chemicznej w rozumieniu konwencji o zakazie broni chemicznej. Pełniąc funkcję kierownika Ośrodka Technologii Specjalnych FSB zapewnił ramy operacyjne i wytyczne dotyczące przeprowadzenia obserwacji i próby zabójstwa Aleksieja Nawalnego. W związku z powyższym był zaangażowany w przygotowania do zastosowania broni chemicznej i dostarczył pomoc techniczną i wsparcie rzeczowe do jej zastosowania.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszej decyzji.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
24.	Chadi HOURANIEH	Płeć: mężczyzna; Data urodzenia: 29.5.1979; Miejsce urodzenia: Damaszek, Syria; Obywatelstwo: kanadyjskie	Współwłaściciel przedsiębiorstwa MHD Nazier Houranieh & Sons Co, które działa w sektorze przemysłu metalowego i zaopatruje syryjski Ośrodek Badawczo-Naukowy w materiały stosowane do wyrobu środków przenoszenia broni chemicznej. W związku z powyższym jest odpowiedzialny za dostarczanie wsparcia rzeczowego służącego produkcji broni chemicznej i jest zaangażowany w przygotowanie jej stosowania, czym przyczynia się do ciągłego zagrożenia stwarzanego przez rozprzestrzenianie i stosowanie broni chemicznej.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszej decyzji.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
25.	Mohammad Nazier HOURANIEH	Płeć: mężczyzna; Data urodzenia: 6.5.1976; Miejsce urodzenia: Damaszek, Syria; Obywatelstwo: kanadyjskie	Współwłaściciel przedsiębiorstwa MHD Nazier Houranieh & Sons Co, które działa w sektorze przemysłu metalowego i zaopatruje syryjski Ośrodek Badawczo-Naukowy w materiały stosowane do wyrobu środków przenoszenia broni chemicznej. W związku z powyższym jest odpowiedzialny za dostarczanie wsparcia rzeczowego służącego produkcji broni chemicznej i jest zaangażowany w przygotowanie jej stosowania, czym przyczynia się do ciągłego zagrożenia stwarzanego przez rozprzestrzenianie i stosowanie broni chemicznej.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszej decyzji.

B. OSOBY PRAWNE, PODMIOTY I ORGANY

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
„3.	MHD Nazier Houranieh & Sons Co	Adres: Zoukak Al Jin Abed Al Rahman Bn Al Kassem Street. Damaszek, Syria; Numer telefonu: (+963) 11-2210758, (+963) 11-2224349; Faks: (+963) 11-2235892; Web: https://houranieh.com/ Email: info@houranieh.com	Przedsiębiorstwo MHD Nazier Houranieh & Sons Co działa w sektorze przemysłu metalowego i zaopatruje syryjski Ośrodek Badawczo-Naukowy w materiały stosowane do wyrobu środków przenoszenia broni chemicznej. W związku z powyższym dostarcza wsparcie rzeczowe służące produkcji broni chemicznej i jest zaangażowane w przygotowanie jej stosowania, czym przyczynia się do ciągłego zagrożenia stwarzanego przez rozprzestrzenianie i stosowanie broni chemicznej.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszej decyzji.